

Over the next few weeks we will publish the current text for the Mass along with the translation of the New Roman Missal. This week we continue with Apostles' Creed, the Suscipiat Dominus, the preface dialogue and the Sanctus.

Present Text

New Text

Apostle's Creed

I believe in God, the Father almighty, creator of heaven and earth. **I believe** in Jesus Christ, his only Son, our Lord. **He** was conceived **by the power of** the Holy Spirit and born of the Virgin Mary. **He** suffered under Pontius Pilate, was crucified, died and was buried. He descended **to the dead**. On the third day he arose again. He ascended into heaven, and is seated at the right hand of the Father. He will come **again** to judge the living and the dead. I believe in the Holy Spirit, the holy catholic Church, the communion of saints, the forgiveness of sins, the resurrection of the body, and **the** life everlasting. Amen.

I believe in God, the Father almighty, Creator of heaven and earth, **and** in Jesus Christ, his only Son, our Lord, **who** was conceived **by** the Holy spirit, born of the Virgin Mary, suffered under Pontius Pilate, was crucified, died and was buried; he descended **into hell**; on the third day he rose again **from the dead**; he ascended into heaven, and is seated at the right hand of **God** the Father **almighty**; **from there** he will come to judge the living and the dead. I believe in the Holy Spirit, the holy catholic Church, the communion of saints, the forgiveness of sins, the resurrection of the body, and life everlasting. Amen.

Suscipiat Dominus

May the Lord accept the sacrifice at your hands for the praise and glory of his name, for our good and the good of all his Church.

May the Lord accept the sacrifice at your hands for the praise and glory of his name, for our good and the good of all his **holy** Church.

Preface Dialogue

Priest: The Lord be with you.

People: **And also with you.**

Priest: Lift up your hearts.

People: We lift them up to the Lord.

Priest: Let us give thanks to the Lord our God.

People: **It is right to give him thanks and praise.**

Priest: The Lord be with you.

People: **And with your spirit.**

Priest: Lift up your hearts.

People: We lift them up to the Lord.

Priest: Let us give thanks to the Lord our God.

People: **It is right and just.**

Sanctus

Holy, holy, holy Lord, God of power and might.

Heaven and earth are full of your glory. Hosanna in the highest. Blessed is he who comes in the name of the Lord. Hosanna in the highest.

Holy, Holy, Holy Lord God of hosts.

Heaven and earth are full of your glory. Hosanna in the highest. Blessed is he who comes in the name of the Lord. Hosanna in the highest.